



Important!

Before you ride, read the User Manual and watch the Safety Video, both on the enclosed USB drive!

These materials provide step-by-step instructions for your first ride.

Segway Inc. recommends that you receive Product Orientation. One session of Product Orientation is included with the purchase of each new Segway PT when purchased from Segway Inc. or an Authorized Segway Dealer or Distributor.

During Product Orientation, an Authorized Segway Coach will review the basic operation and safety features of your Segway PT, and provide assistance and coaching during your first ride.

If you purchased a new Segway PT from Segway Inc. or an Authorized Segway Dealer or Distributor, and have not yet received your Product Orientation, please contact the business from which you purchased to schedule your Product Orientation. For a list of dealers and distributors, visit www.segway.com.

Remember:

- Always wear a helmet
- First time riders must have a spotter
- Beginners must use the Beginner Setting
- Charge your Segway PT fully, prior to riding

Thank you for purchasing your Segway PT.
Please ride safely and responsibly!

Important!

Avant de monter, lire le manuel de l'utilisateur et de regarder la vidéo de sécurité, à la fois sur le lecteur USB fourni!

Vous y trouverez des instructions Pas à Pas versez Votre première conduite.

Segway Inc. vous recommande d'obtenir une séance d'initiation au Segway TP. Une séance d'initiation est incluse avec chaque nouveau Segway TP acheté auprès de Segway Inc. ou d'un concessionnaire ou distributeur agréé Segway.

Au cours de cette séance, un accompagnateur agréé par Segway passera en revue les commandes et dispositifs de sécurité de base de votre Segway TP et vous guidera lors de votre première conduite.

Si vous avez acheté votre Segway TP auprès de Segway Inc. ou d'un concessionnaire ou distributeur agréé Segway et n'avez pas encore reçu votre initiation au produit, veuillez contacter ce concessionnaire ou distributeur afin de planifier votre séance d'initiation. Pour une liste de nos concessionnaires et distributeurs, visitez le site www.segway.com.

N'oubliez pas:

- Portez toujours un casque
- Les conducteurs débutants doivent être assistés d'un pareur
- Les conducteurs novices doivent conduire en mode Débutant
- Chargez entièrement votre Segway TP avant de conduire

Merci pour votre achat du Segway TP.
Conduisez prudemment et de façon responsable!

Importante!

Prima di guidare, leggere il manuale d'uso e guardare il video sulla sicurezza, sia sul drive USB in dotazione!

Questi materiali forniscono le istruzioni necessarie per la prima esperienza a bordo del mezzo.

Segway, Inc. consiglia anche di frequentare l'orientamento sul prodotto. Una sessione di orientamento all'uso del prodotto è inclusa nell'acquisto di ogni nuovo Segway PT, se acquistato direttamente da Segway Inc. o presso un distributore ufficiale Segway.

Nel corso dell'orientamento, un istruttore Segway presenterà le caratteristiche di funzionamento e di sicurezza principale del Segway PT e fornirà l'assistenza e l'addestramento necessari per il primo viaggio.

Se avete acquistato un Segway PT direttamente da Segway o presso un distributore ufficiale Segway e non avete ancora ricevuto l'orientamento, segnalate prontamente il fatto al punto d'acquisto per fissare una data per l'orientamento. L'elenco dei distributori ufficiali è pubblicato sul sito www.segway.com.

Ricordare:

- Indossare sempre il casco.
- I principianti devono farsi aiutare da un amico.
- Gli utenti alle prime armi devono utilizzare l'impostazione per principianti.
- Caricare sempre completamente il Segway PT prima di mettersi in viaggio.

Grazie per aver acquistato il Segway PT.
Guidate con prudenza e con giudizio!

Atención!

Antes de montar, lea el manual del usuario y ver el vídeo de seguridad, tanto en la unidad USB incluido!

Esos materiales proporcionan instrucciones paso a paso que debe seguir la primera vez que la utilice.

Segway Inc. le recomienda que asista a una sesión de orientación. La compra de un Segway PT nuevo a Segway Inc. o a uno de sus concesionarios o distribuidores autorizados da derecho a una sesión de orientación.

Durante dicha sesión, un instructor autorizado de Segway le explicará las funciones básicas y las medidas de seguridad de su Segway PT, además de proporcionarle asistencia e instrucciones cuando lo utilice por primera vez.

Si ha comprado un Segway PT nuevo a Segway Inc. o a uno de sus concesionarios o distribuidores autorizados y todavía no ha asistido a su sesión de orientación, póngase en contacto con el establecimiento donde realizó la compra para programar dicha sesión. En www.segway.com encontrará una lista de concesionarios y distribuidores.

Recuerde:

- Lleve siempre puesto un casco.
- La primera vez que utilice la máquina debe ir acompañado.
- Los principiantes deben usar la configuración de principiante.
- Cargue completamente las baterías del Segway PT antes de utilizarlo.

Gracias por comprar su Segway PT.
Utilícelo de forma prudente y responsable.

Wichtig!

Bevor Sie reiten, lesen Sie die Bedienungsanleitung und das Sicherheitsvideo ansehen, die beide auf der beiliegenden USB-Stick!

Dort finden Sie schrittweise Anleitungen für Ihre erste Fahrt.

Segway Inc. empfiehlt, an einer Produkteinweisung teilzunehmen. Beim Kauf eines neuen Segway PT von Segway Inc. oder einem autorisierten Segway-Händler bzw. Vertriebshändler ist eine Produkteinweisungseinheit mit eingeschlossen.

Bei der Produkteinweisung erläutert ein autorisierter Segway-Trainer die grundlegenden Bedienungsschritte und Sicherheitsfunktionen Ihres Segway PT und assistiert Ihnen bei der ersten Fahrt.

Wenn Sie einen neuen Segway PT von Segway Inc. oder einem autorisierten Segway-Händler bzw. Vertriebshändler erworben aber noch keine Produkteinweisung erhalten haben, wenden Sie sich an den Händler, der Ihnen das Segway-Modell verkauft hat, um einen Einweisungstermin festzulegen. Eine Händler- und Vertriebshändlerliste finden Sie unter www.segway.com.

Nicht vergessen:

- Stets einen Helm aufsetzen.
- Bitten Sie einen Freund, ihnen bei der ersten Fahrt zu helfen.
- Anfänger müssen die Anfänger-Einstellungen verwenden.
- Laden Sie den Segway PT vor der Fahrt vollständig auf.

Wir bedanken uns für den Kauf Ihres Segway PT.
Fahren Sie sicher und verantwortungsvoll!

重要!

あなたが乗る前に、ユーザーマニュアルをよくお読みになり、付属のUSBドライブ上の両方の安全ビデオを見てください!

これらの資料は初めて乗るための詳細手順を提供します。

Segway Inc. はお客様に製品のオリエンテーションを受けることをお勧めします。

Segway Inc. や認定 Segway ディーラーまたは販売代理店からの新しい Segway PT 1 台のご購入に付き、1 回の製品のオリエンテーションを提供いたします。

製品のオリエンテーション中では認定 Segway コーチが Segway PT の基本的な操作と安全機能について話し、初めて乗る際の援助と指導を提供します。

Segway Inc. や認定 Segway ディーラーまたは販売代理店から新しい Segway PT をすでに購入し、製品のオリエンテーションをまだ受けていない場合は、購入先にお問い合わせの上、オリエンテーション参加の予約をお入れください。ディーラーと販売代理店のリストは、www.segway.com でご覧ください。

留意事項:

- ヘルメットを必ず着用してください。
- 初めて乗る際にはスポッタが必要です。
- 初心者は初心者設定を使う必要があります。
- 乗る前に Segway PT を完全に充電してください。

Segway PT をお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。
責任を持ち注意してお乗りください。